

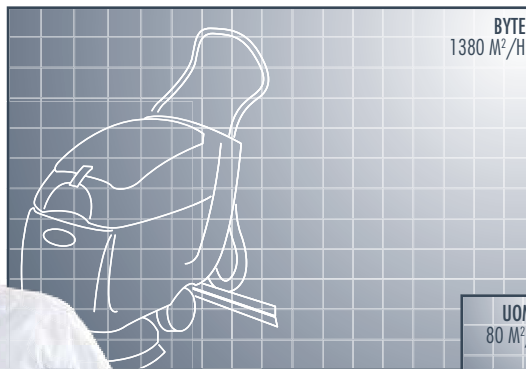
BYTE

RENDIMIENTO DE LIMPIEZA POR HORA **RESA ORARIA**
RENDEMENT HORAIRE

**COMPATTA, AGILE,
NON LASCIA TRACCE
DI BAGNATO**

**COMPACTA. ÁGIL,
NO DEJA HUELLAS
DE HUMEDAD**

**COMPACTE ET MANIABLE,
ELLE NE LAISSE PAS DE
TRACES HUMIDES**



BYTE 461 CB

26

BYTE



Byte è la lavasciuga che RCM propone per svolgere rapidamente lavori di manutenzione di aree medio piccole. È facile da manovrare, per lavorare senza fatica in spazi angusti. È semplice da usare senza bisogno di particolare addestramento. È robusta per durare a lungo. È costante nelle prestazioni per garantire uno standard di resa oraria e in più... **NON LASCIA TRACCE DI BAGNATO** in qualunque manovra.

*Byte es la fregadora propuesta por RCM para desempeñar rápidamente trabajos de mantenimiento en áreas pequeñas o medianas. Es fácil de maniobrar, por lo que permite trabajar sin fatiga en espacios reducidos. También es fácil de usar, por lo que no requiere una preparación particular. Es robusta, para durar en el tiempo. Sus prestaciones son constantes, por lo que garantiza un alto estándar de rendimiento horario, y además... **NO DEJA HUELLAS DE HUMEDAD** en ninguna maniobra.*

*Byte est l'autolaveuse que RCM propose pour l'exécution rapide de l'entretien des petites et moyennes surfaces. Étant particulièrement maniable, elle permet de travailler aisément dans les espaces étroits ; de plus, elle est simple à utiliser et ne nécessite pas de formation spécifique. Elle est robuste, durable, constante dans les performances afin de garantir un rendement horaire stable et, de plus ... elle **NE LAISSE PAS DE TRACES HUMIDES**, quelle que soit la manœuvre effectuée.*



ASCIUGATURA PERFETTA

Asciuga completamente all'interno ed all'esterno la traccia bagnata, lascia il pavimento asciutto e sicuro e riduce il tempo di pulizia.

SECADO PERFECTO

Seca completamente por dentro y por fuera de la huella mojada, por lo que deja el pavimento seco y transitable reduciendo el tiempo de limpieza.

SÉCHAGE PARFAIT Elle sèche complètement les traces humides à l'intérieur et à l'extérieur, en laissant le sol sec et sûr et en réduisant le temps de nettoyage.



PROTEZIONE ASPIRAZIONE

Il motore di aspirazione ha un tripla protezione, dall'acqua con il galleggiante, dai detriti con il filtro e dalla schiuma con la vaschetta in plastica che ne ritarda l'aspirazione.

PROTECCIÓN ASPIRACIÓN El motor de aspiración dispone de una triple protección: del agua con el flotador, de los detritos con el filtro y de la espuma con la cubeta de plástico que retrasa su aspiración.

PROTECTION EN ASPIRATION Le moteur d'aspiration a une triple protection : contre l'eau avec le flotteur, contre les résidus avec le filtre et contre la mousse avec le bac plastique qui retarde son aspiration.



TERGIPAVIMENTO

Il tergipavimento a V di 75 cm passa per le porte ed è facile da regolare in altezza ed inclinazione. Le gomme di smontano senza attrezzi e sono utilizzabili sui quattro spigoli.

BOQUILLA DE SECADO La boquilla de secado con forma de V de 75 cm pasa por las puertas. Su altura e inclinación pueden regularse fácilmente. Las gomas se desmontan sin necesidad de utilizar ninguna herramienta y pueden utilizarse en las cuatro esquinas.

SUCEUR Le suceur en V de 75 cm passe par les portes et peut être facilement réglé en hauteur et inclinaison. Les bavettes se déposent sans outils et sont réversibles 4 fois.



PULIZIA FACILE SERBATOIO

Pulire il serbatoio di recupero è molto facile: il fondo è piatto e inclinato verso il foro di uscita.

FÁCIL LIMPIEZA DEL TANQUE

Limpiar el tanque de recuperación es realmente fácil: el fondo es plano y está inclinado hacia el orificio de salida.

NETTOYAGE AISÉ DU RÉSERVOIR

Il est facile de vider le réservoir d'eau sale grâce au fond plat et incliné vers l'orifice de vidage.



PULIZIA FILO MURO

Pulire a filo muro è semplice con la ruotina laterale di appoggio che guida la macchina.

LIMPIEZA EN EL BORDE DE LA PARED

Limpiar en el borde de la pared es simple gracias a la rueda lateral de apoyo que guía la máquina.

NETTOYAGE AU RAS DES MURS

Le nettoyage au ras des murs s'effectue aisément grâce au galet de guidage latéral.



RICARICA BATTERIA

La ricarica della batteria è facilissima con il carica batteria automatico e con controllo della tensione montato di serie sulla macchina.

CARGADOR DE BATERÍA La recarga de la batería se realiza fácilmente con el cargador automático y con control de la tensión montado de serie en la máquina.

CHARGEUR DE BATTERIE Le chargeur de batterie automatique doté de contrôle de la tension monté de série sur la machine facilite l'opération de recharge.

SPECIFICHE TECNICHE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MANUBRIO ERGONOMICO

MANILLAR ERGONÓMICO
GUIDON ERGONOMIQUE

LIVELLO E SCARICO SOLUZIONE

NIVEL Y DESAGÜE SOLUCIÓN
NIVEAU ET VIDAGE EAU PROPRE

FACILE ACCESSO AI COMPONENTI

FÁCIL ACCESO A SUS COMPONENTES
ACCÈS AISÉ AUX COMPOSANTS

TELAIO IN ACCIAIO CON TRATTAMENTO CATAFORESI

CHASIS DE ACERO
CON TRATAMIENTO CATAFORESIS
CHÂSSIS EN ACIER TRAITÉ CATAPHORÈSE

RUOTE ANTITRACCIA

RUEDAS ANTIHUELLAS
ROUES ANTI-TRACES

SERBATOIO RECUPERO ASPORTABILE

TANQUE DE RECUPERACIÓN EXTRAÍBLE
RÉSERVOIR EAU SALE AMOVIBLE

SERBATOI ANTI URTO E CORROSIONE

TANQUES ANTIGOLPE Y ANTICORROSIÓN
RÉSERVOIRS ANTI-CHOC
ET ANTI-CORROSION

FACILE CARICO SOLUZIONE

FÁCIL CARGA DE SOLUCIÓN
REMPLISSAGE AISÉ DE LA SOLUTION DÉTERGENTE

AQUA SAVER SYSTEM PER RIDURRE IL CONSUMO DI ACQUA

AQUA SAVER SYSTEM
PARA REDUCIR EL CONSUMO DE AGUA
SYSTÈME « AQUA SAVER » POUR LA
RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION D'EAU



28

BYTE

OPTIONAL OPCIONAL OPTION



NO.2 BATTERIE 12V-115AH (5H)
2 BATERÍAS 12V-115AH (5H)
2 BATTERIES 12 V – 115 AH (5 H)



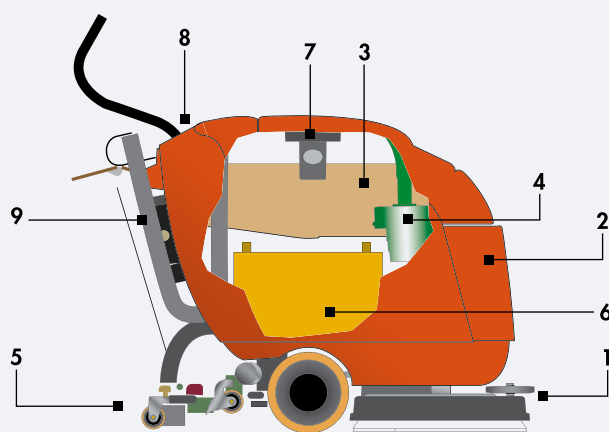
SUPER SILENT
MOTOR DE ASPIRACIÓN SILENCIOSO
INSONORISATION « SUPER SILENT »



SPAZZOLE, DISCHI TRASCINATORI E ABRASIVI
CEPILLOS, DISCOS DE ARRASTRE Y ABRASIVOS
BROSSES, PLATEAUX D'ENTRAÎNEMENT ET ABRASIFS

SCHEDA TECNICA FICHA TÉCNICA FICHE TECHNIQUE

ITALIANO	ESPAÑOL	FRANÇAIS	u.m	BYTE 461 CB	BYTE 461 C
LARGHEZZA DI PULIZIA	ANCHO DE FREGADO	LARGEUR DE NETTOYAGE	mm	460	460
LARGHEZZA DI ASCIUGATURA	ANCHO DE SECADO	LARGEUR DE SÉCHAGE	mm	750	750
NUMERO / TIPO SPAZZOLE	NÚMERO / TIPO DE CEPILLOS	NUMERO / TYPE DE BROSSES		1-disco 1-disc	1-disco 1-disc
SERBATOIO SOLUZIONE	DEPÓSITO AGUA LIMPIA	RÉSERVOIR EAU PROPRE	lt	30	30
SERBATOIO RECUPERO	DEPÓSITO AGUA SUCIA	RÉSERVOIR EAU SALE	lt	30	30
ALIMENTAZIONE	ALIMENTACIÓN	ALIMENTATION	V	24	220
POTENZA INSTALLATA	POTENCIA INSTALADA	PUISSANCE	W	820	1650
BATTERIE	BATERÍAS	BATTERIES	n.-V-A	2-12-85	-
TRAZIONE	TRACCIÓN	TRACTION		Semi-automatica Semi-automatic	Semi-automatica Semi-automatic
DIMENSIONI	DIMENSIONES	DIMENSIONS	cm	110x51x110	110x51x110
PESO	PESO	POIDS	Kg	66	70
CARICA BATTERIA INCORPORATO	CARGADOR DE BATERÍA INCORPORADO	CHARGEUR DE BATTERIE EMBARQUÉ		Standard	-
BLOCCO SPAZZOLE E SOLUZIONE AUTOMATICO	BLOQUEO DE CEPILLOS Y SOLUCIÓN AUTOMÁTICO	COUPURE AUTOMATIQUE DE L'EAU DES L'ARRÊT DES BROSSES		Standard	-
PROTEZIONE SCARICA ECCESSIVA BATTERIA	PROTECCIÓN DESCARGA EXCESIVA BATERÍA	PROTECTION CONTRE LA DÉCHARGE EXCESSIVE DE LA BATTERIE	Kg	Standard	-

SCHEMA FUNZIONAMENTO ESQUEMA DE FUNCIONAMIENTO SCHÉMA DE FONCTIONNEMENT


- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1 - Basamento spazzole | Cabezal cepillos |
| 2 - Serbatoio soluzione | Tête de brossage |
| 3 - Serbatoio recupero | Depósito agua limpia |
| 4 - Motore aspirazione | Réservoir eau propre |
| 5 - Tergipavimento | Depósito agua sucia |
| 6 - Batteria | Réservoir eau sale |
| 7 - Stop aspirazione | Motor aspiración |
| 8 - Plancia di controllo | Moteur aspiration |
| 9 - Tubo di scarico | Boquilla de secado |
| | Suceur |
| | Batería |
| | Batterie |
| | Flotador cierre aspiración |
| | Arrêt aspiration |
| | Tableau de bord |
| | Tubo de desagüe |
| | Tuyau de vidage |